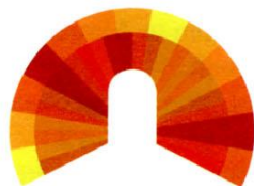


DE
OPEN
POORT
PROTESTANTSE
GEMEENTE
HARMELEN



DE OPEN POORT
PROTESTANTSE GEMEENTE HARMELEN

Zondag 4 okt. 2020

De Open Poort

10.00 uur : Ds. F.A.A. Baarslag

te : Amersfoort

Collecte : Kerk en Israël

Deurcollecte : Diaconie

Kerkauto : G. den Braber

tel : 441788

Zondag 11 okt. 2020

De Open Poort

10.00 uur : Ds. M. Sillevius Smitt

te : Utrecht

Collecte : Bloemenfonds

Deurcollecte : Kerk

Kerkauto : H. Kleijer

tel : 443079

Zondag 18 okt. 2020

De Open Poort

10.00 uur : Ds. J. Doolaard

te : Zeist

Collecte : Diaconie

Deurcollecte : Werelddiaconaat

Kerkauto : W. Hoogendoorn

tel : 06 - 24797808

Zondag 25 okt. 2020

De Open Poort

10.00 uur : Ds. L.J. Rasser

te : Amsterdam

Collecte : Kerk

Deurcollecte : Meeleven

Kerkauto : C. van Leeuwen

tel : 06 – 53118868

UITNODIGING

Voor een gemeenteavond over de voortgang van het beroepingswerk

Geachte gemeenteleden,

Op dinsdag 13 oktober wordt er in de Open Poort een gemeenteavond georganiseerd over de voortgang van het beroepingswerk in samenwerking met de Ontmoetingskerk te Kamerik.

De gemeenteavond begint om 20.15 uur. Inloop vanaf 20.00 uur. Vanwege de coronacrisis en de daarbij horende voorschriften van het RIVM is er plek voor ongeveer zestig gemeenteleden. Aanmelden via: diaconie@deopenpoortharmelen.nl Als u **NIET** over e-mail beschikt dan kunt u zich aanmelden via 06-82680882.

U kunt zich tot en met zondag 11 oktober opgeven.

Bij overaanmelding wordt er een tweede moment georganiseerd. U wordt dringend verzocht zich aan te melden en niet op de bonnefooi naar de kerk te komen. De mogelijkheid bestaat dan dat u niet toegelaten kunt worden en dat willen we te allen tijde zien te voorkomen.

Kerkenraad Open Poort

OVER VERGEVING, NAAR AANLEIDING VAN MATTHEÛS 18: 21-35

Ik kreeg veel reacties op de preek over vergeving. Daarom -op verzoek- een soort uittreksel van de preek.

Vergeving: dat ís me al niet even wat. Een heftig thema!

Natuurlijk, iemand had gelijk toen hij zei: `Wij vragen ons altijd af of wij Hitler moeten vergeven, maar dat is een alibi. Begin maar eens bij je schoonzus! ´

Ja, en toch: een mens kán wat aangedaan zijn, iets onvergeeflijks, iets wat het leven van iemand kapot heeft gemaakt.

Kan je dan -zoals de kerk gedaan heeft- vergeving opleggen als een plicht, een christelijke plicht? Dat kán toch niet?

Vergeving: tot hoever gaat dat? Petrus wil dat wel's duidelijk hebben. Hij zegt: "Natuurlijk, vergeving, allemaal mooi en goed, maar er zijn toch grénzen? Zevenmaal Heer, wat dacht u daarvan? Dat is toch de limit?"

Maar dan antwoordt Jezus: "Niet tot zevenmaal toe, maar tot zeventigmaal zevenmaal moet je vergeven."

Tsja! Moet je dus altijd vergeven? Een mens kan toch wat áangedaan worden? Levenslange pijn.

Altijd vergeven? Zegt Jezus dat? Nee, dat zegt hij niet!

Wat Jezus wil zeggen is dit: je kunt vergeving niet reguleren; je moet van vergeving geen kwestie van fatsoen maken; het is iets anders dan etiquette, dan moraal.

Vergeving is van een andere orde en daarin telt níet de overweging van het getal. Dat is veel te rationeel. Vergeving is een zaak van het hart. Jezus zegt dat ook met zoveel woorden: eenieder zal zijn broeder van harte vergeven....met ´cardio´, staat er in het Grieks.

Van harte vergeven, en toch: wie kan dat?

Wat als de dader er niet voor open staat en er misschien wel niets van begrijpt of er zich bijna niets van herinnert? Wat als de dader al lang niet meer leeft? Dan is het kwaad toch geschied en niet meer goed te maken? Dan staat de kras toch in je ziel tot in lengte van jaren? Zo is dat nu eenmaal. Dan hoop je dat je ooit lós kunt laten, dat je niet meer de gevangene bent van wat je is aangedaan. Loslaten.

Maar, dat is toch wat anders dan vergeven?

En toch is voor Jezus vergeving wezenlijk.

Hij noemt het in het 'Onze Vader'; hij bad het aan het kruis en in een gelijkenis legt hij uit wat vergeving is.

Daar heeft hij een heel verhaal voor nodig. Dat zégt wat. Vergeving is geen slag in de lucht, geen kwestie van zand erover. 't Kan niet op een koopje.

Jezus spreekt eerst over de confrontatie met de schuld. Je kunt namelijk te snel vergeving geven en ook te snel vergeving vragen.

Daags nadat een automobilist hun zoon had doodgereden door dronken achter het stuur te zitten, kwam hij de ouders van de jongen om vergeving vragen. Ze hebben hem toen niet binnen gelaten. En ik denk met recht en reden. Als vergeving in zulke omstandigheden al ooit tot stand kan komen, dan is het een lange weg, nooit een korte, en met veel pijn, waar je samen doorheen moet.

Het moet ook niet maar wat blijven hangen. Dat hóór je als mensen zeggen: "Ik heb het hem wel vergeven, maar vergeten kan ik 't niet."

Maar dán domineert het niet kunnen vergeten over de vergeving.

Vergeving betekent níet dat je iets moet vergeten. Dat kan helemaal niet.

Vergeving is dat je ervaren hebt dat de band van de liefde sterker is gebleken en de kou heeft getrotseerd. En dan domineert dus het vergeven boven het vergeten.

Het tweede moment in het gebeuren van vergeving is de erkenning. Dat te zien is héél pijnlijk. Daar wil een mens niet aan. De erkenning doet pijn. Daar wil je van wegvlugten. O, was die film maar terug te draaien!

Is het niet vernederend allemaal? Dat hóeft niet. Het boetekleed kan een mens ook sieren!

Tenslotte is er in het proces van vergeving, na de confrontatie en de erkenning, de ontferming.

En die ontferming laat zich niet dwingen. Die overkómt je. Hij overkomt zowel degene die om vergeving vraagt, als degene die vergeving schenkt.

Vergeving is het plotseling doorbrekend besef, de ontroering dat een mens méér is dan zijn fouten. 't Is ineens een anders zien, een zien in liefde, met 't hart.

En dat heeft dan zó'n kracht dat alle boosheid en agressie in dat bewogen zijn worden opgeheven en verzwolgen. Vergeving is een uiteindelijk zeer emotioneel gebeuren.

Confrontatie, erkenning, ontferming...dát is vergeving, zegt Jezus.

Vergeving! Soms is dat niet mogelijk. Toch: kijk uit dat je niet de gevangene blijft van wrok en verbittering.

Want ook al is het echt niet mogelijk iemand te vergeven, het besef dat ook jij leeft van vergeving, kan je wel zóveel ruimte geven dat je niet meer gevangen hoeft te zitten in wrok en pijn.

In het licht van Gods liefde kun je dan iemand loslaten, misschien dan niet vergeven, (een familiediner is teveel gevraagd!) maar wel loslaten, om vervolgens, bevrijd je eigen weg te kunnen gaan.

VANUIT HET COLLEGE VAN KERKRENTMEESTERS

Ton Eijkenaar

Zoals eerder gemeld is de pastorie verkocht. Op maandag 14 september is de verkoopacte gepasseerd bij de notaris. Met deze verkoop is de solvabiliteit structureel verbeterd en is de weg vrij voor het beroepen van een parttime voorganger.

Het CvK is zich nu aan het beraden over de volgende stappen. We hebben het geld niet direct nodig maar wel op termijn. We verwachten immers binnen enkele jaren tekorten op de exploitatie die we uit het vermogen moeten dekken. Hierop komen we later terug bij de presentatie van de jaarcijfers 2020. We werken nu aan een herziening van de meerjaren begroting.

Ten aanzien van het kerkgebouw hebben we besloten uitsluitend het noodzakelijke onderhoud te laten uitvoeren en geen structurele aanpassingen te doen. We hebben de kerkenraad verzocht een gemeenteavond te beleggen waar we het eerst met u over de toekomst van onze kerk willen hebben. Op basis van die uitkomsten kan eventueel worden besloten aanpassingen aan het gebouw te doen. U zult hierover t.z.t. vanuit de kerkenraad een uitnodiging ontvangen. Dit betreft dus niet de gemeenteavond over het beroepingswerk waarover elders in Meeleven wordt bericht.

Opbrengst Collecte

Ria de Heer

09 augustus	Kerktelefoon	€	67.00
	Diaconie	€	55.45
16 augustus	Avondmaal De Heem	€	59.75
	Kerk in Actie Zending	€	51.50
	Kerk	€	55.00

23 augustus	Diaconie	€	52.10
	Kerk	€	48.35
30 augustus	Diaconie	€	60.20
	Bloemenfonds	€	53.70
06 september	3 Kerken Harmelen Voedselbank	€	168.80
	Openluchtdienst onkosten	€	152.15

Wat leuk om weer een bijdrage voor Meeleven te schrijven. Waarom weet ik niet, maar ik vind het altijd leuk om met een gedicht of vers te beginnen. Dit keer van Toon Hermans.

EEN

Als je echt van iemand houdt
iemand alles toevertrouwt
een die echt weet wie je bent
ook je zwakke plekken kent
die je bijstaat en vergeeft
een die “naast” en “in” je leeft
dan voel je pas wat leven is
en dat liefde geven is

Uit: Van de liefde wil ik zingen, uitgeverij Lannoo

De Septembermarkt ging niet door, maar onze open luchtdienst wel. Wat een mooie dienst was dit en de weergoden zaten ons mee. De zon scheen volop en de opkomst was groot. Alle stoelen waren bezet. We hebben er zelfs stoelen bij moeten zetten. Ook konden we meezingen met de liederen omdat het buiten was. Het koffie drinken na de dienst was ook heel mooi. Jan Brundel en zijn vrouw trakteerden ons op wat lekkers vanwege hun 40 jarig huwelijk. De collecte was voor de Voedselbank . Dit was ons gezamenlijk doel voor de Septembermarkt. De opbrengst € 168,80 . De collectes van de andere twee kerken komen hier nog bij en dan hebben we een mooie bijdrage voor de Voedselbank. Bedankt.

Tijdens de Openluchtdienst heeft u ook goed gestemd op alle goede doelen. Hierbij de uitslag en verdeling van de gelden.

Hieronder staat het resultaat van de stemming van de goede doelen voor de Diaconie zoals deze zijn uitgebracht bij de Openluchtdienst van de Open Poort.

Categorie	ZWO doelen					
	Doel 1	Doel 2	Doel 3	Doel 4	Doel 5	Doel 6
Omschrijving	Theologische Midden-Oosten	Hulp joden in Oekraïne	Pakistaanse vluchtelingen	Koken in Bangladesh	Corona bestrijding Colombia	Edukans Malawi
Waardering	5	11			5	18
Voorstel	€ 250,00	€ 500,00			€ 250,00	€ 500,00
Categorie	Doelen in Nederland					
	Doel 1	Doel 2	Doel 3	Doel 4	Doel 5	Doel 6
Omschrijving	Villa Vrede Vluchtelingen	Stichting gevangenen Nederland	Voedselbank	Leger des Heils	Stichting bootvluchteling	Sleep Inn Utrecht
Waardering	25		1	1	23	26
Voorstel	€ 750,00				€ 750,00	€ 750,00
Categorie	Vrije doelen					
	Doel 1	Doel 2	Doel 3	Doel 4	Doel 5	Doel 6
Omschrijving	Handje Helpen	Tears	World Servants	De Kinderwinkel Stek	Evangelisatie Nederland	
Waardering	2	31	2	1	1	
Voorstel	€ 50,00	€ 1000,00	€ 50,00			

Totaal € 4.850,00 (totaal 10 giften)

23 september is er weer een vergadering van de Raad van Kerken uit Woerden. Dit wordt de eerste keer dat we weer bij elkaar komen na alle corona toestanden. Het is de bedoeling dat deze vergadering in Zegveld gaat plaatsvinden. Deze kerk is gerenoveerd en we krijgen ook een kleine rondleiding. Mochten er veel aanmeldingen zijn kan het ook een andere locatie worden. Marja en ik gaan het beleven en doen in een volgend Meeleven verslag.

COLLECTES

04-10-2020	Protestante kerk : Kerk en Israël	Diaconie
11-10-2020	Bloemenfonds	Kerk
18-10-2020	Diaconie	Kerk in Actie / Werelddiaconaat
25-10-2020	Kerk	Meeleven

COLLECTE 04-10-2020

Leren door ontmoeting en dialoog

De Protestantse Kerk voelt zich nauw verbonden met Israël vanwege Gods geschiedenis met dit volk en de joodse wortels van ons christelijk geloof. Kernwoord in de relatie is gesprek en ontmoeting.

In Israël steunt de Protestantse Kerk het werk van de oecumenische gemeenschap Nes Ammim, die zich inzet om het vertrouwen tussen joden en christenen te vergroten . Bijvoorbeeld met ontmoetingsprogramma's voor tieners. In Nederland investeert de kerk in opbouwende relaties met de joodse gemeenschap en verzet ze zich actief tegen het toenemende antisemitisme, bv. Ineen gezamenlijke verklaring met de Rooms Katholieke Kerk. Plaatselijke gemeenten worden ondersteund met inspiratie- en gespreksmaterialen, ontmoetingsdagen en het tijdschrift Kerk en Israël Onderweg.

Op 4 oktober, Israëlzondag, is de collecte bestemd voor het werk van Kerk & Israël. Geef in de collecte of maak uw bijdrage over via NL 10ABNA 0444 444 777, t.n.v. Protestantse Kerk o.v.v. Kerk en Israël.

Helpt u mee om deze collecte tot een succes te maken?

Hartelijk dank!

COLLECTE 18-10-2020

Met zusters werken aan voldoende eten in Rwanda

Sinds Evariste een landbouwtraining volgde bij Rwandese zusters heeft zijn gezin het een stuk beter: “Wij kunnen nu leven van de opbrengst van ons land. We verbouwen zelfs genoeg om groenten te verkopen. Daardoor kan ik onze elektriciteit, ziektekostenverzekering en de school voor mijn drie kinderen betalen en nog geld opzij leggen voor moeilijke tijden.” De Rwandese zusters hebben hem geleerd om terrassen aan te leggen, zodat vruchtbare grond niet kan wegspoelen. Ook maakt hij nu gebruik van irrigatie en wisselteelt. Vroeger verbouwde Evariste alleen zoete aardappels en bananen, nu veel meer gewassen: aubergines, paprika’s, bieten, bonen, uien en tomaten, die hij ieder jaar van plek verandert. Ook weet hij nu hoe belangrijk bomen zijn om water vast te houden. Zijn leerproces gaat door: ongeschoolde boeren als Evariste worden gekoppeld aan een professionele boer in de buurt. De Rwandese zusters kunnen één boer of boerin trainen voor 160 euro. Daar vragen we uw bijdrage voor via Kerk in Actie. Dank u wel.

www.kerkinactie.nl/zustersrwanda.

Als Diaconie zijn we ook alweer bezig met het Jaarplan voor 2021 en de begroting. De begroting van 2021 dienen we ook weer in . Zo is de boekhouding weer op orde. Berichtgeving hierover volgt nog.

Jeugdpagina de Open Poort

Leesrooster KND van Bijbel Basics

Voorlopig is er nog geen kindernevendienst en geen crèche. De ouders kunnen op de website van Bijbel Basics (<https://www.debijbel.nl/thuismateriaal>) het leesrooster met activiteiten bekijken en thuis aan de slag gaan.

Zondag 4 oktober Matteüs 14:22-33: een verhaal dat laat zien dat Jezus de macht heeft over het water, maar nu met een andere reactie van de leerlingen dan in het verhaal van vorige week.

Zondag 11 oktober Matteüs 17:1-13: een verhaal dat laat zien van wie Jezus zijn macht heeft gekregen.

Zondag 18 oktober Matteüs 25:31-40: Jezus vertelt dat de Mensenzoon (Jezus zelf) als koning de mensen in twee groepen zal verdelen: een groep aan zijn rechterkant en een groep aan zijn linkerkant

Zondag 25 oktober 2 Koningen 2:1-14: Elia wordt in een vurige wagen meegenomen naar de hemel, en zijn kracht gaat over op Elisa.



V!ER IN MEELEVEN

22 september 2020



Alweer meer dan twee jaar geleden, op 6 juni 2018, was het zover; combo V!ER speelde voor de eerste keer mee in een reguliere ochtenddienst in De Open Poort. Daarvoor hadden we incidenteel al eens iets geprobeerd, maar vanaf dat moment was het structureel. We zijn nu meer dan 20 V!ERingen verder en we krijgen nog steeds veel positieve reacties.

We zijn er zelf ook een beetje verbaasd over, maar het is ons gelukt om elke maand een volledige band te organiseren, op tijd met de voorganger te overleggen over de liturgie en de te spelen liederen, te repeteren en op zondagochtend op tijd klaar te staan. Zelfs in deze vreemde Corona-periode. Ondertussen zijn er twaalf muzikanten, één coördinator en drie technici bij V!ER betrokken, een flinke groep dus, en allemaal even enthousiast.

We hebben van verschillende kanten de vraag gekregen of we niet wat vaker zouden kunnen spelen. In overleg met de kerkenraad hebben we daarom besloten om elke drie weken een dienst te gaan begeleiden. Het rooster voor de tweede helft van 2020 is af:

- 13 september
- 4 oktober
- 25 oktober
- 15 november
- 6 december
- 25 december (onder voorbehoud)

Wij van V!ER vinden het erg leuk dat we op deze manier onze hobby en talenten kunnen inzetten om Gods woord een muzikale stem te geven. We hopen dat nog lang en vaak voor u te kunnen doen.

En wensen jullie fijne diensten

Combo V!ER

BEDANKT

Jeannette Sneller

De openluchtdienst was enorm geslaagd, maar ook de afscheidsdienst van 13 september was heel mooi. Afscheid nemen als pastoraal ouderling is lastig, maar gelukkig blijven er nog genoeg taken over om de schouders onder te zetten. Na vijf jaar is het ook goed.

Ds. Kees Burger en Gerrit Elings hadden lovende woorden en een mooie bos bloemen voor ons.

Via Meeleven wil ik Kees en Gerrit, maar ook andere gemeenteleden bedanken voor bloemen, planten, bon en kaarten. Hartverwarmend was dit. Bedankt voor alle vertrouwen dat jullie in mij gesteld hebben. Terugkijkend kan ik zeggen dat we met elkaar hele mooie, ontroerende en leerzame momenten en gesprekken in de afgelopen jaren mochten meemaken.

We blijven elkaar terug zien, in De Open Poort of Harmelen.
Bedankt lieve mensen!



PERSBERICHT



3^e Regenboogviering Woerden: Laat je zien!

WOERDEN Op zondagmiddag 11 oktober (Coming Out Day) zal er door diverse kerken uit Woerden samen met Coming Out Woerden een Regenboogviering worden gehouden. Na feestelijke vieringen in de Petruskerk (2018) en de Bonaventurakerk(2019) wordt deze 3^e editie gehouden in de Opstandingskerk, gelegen aan de Wilhelminaweg. Het is mogelijk om bij deze viering aanwezig te zijn, maar registratie vooraf is verplicht via een aparte website. Tevens zal er ook een livestream zijn, waarop de regenboogviering vanuit huis ook te volgen is. Thema van de viering zal zijn **Laat je zien!**

In deze viering zullen pastor Janneke Stam en dominee Joost Schelling op dit thema nader ingaan. De kerken van Woerden werken in dit project samen en daarom zullen diverse voorgangers uit de Woerdense kerken ook aanwezig zijn.

De muzikale medewerking wordt verzorgd door Marcel Kooiman (piano), Dick van Vliet (dwarsfluit en percussie) en Patricia Boll (zang).

Meer informatie over de viering en aanmelden is spoedig te vinden op: www.kerkwebwoerden.nl/regenboogviering

Meer informatie over de andere activiteiten van Coming Out Woerden in de Regenboogweek is hier te vinden: <http://www.cocmiddennederland.nl/woerden>

Belangrijke gegevens kort op een rij:

Medewerking: diverse Woerdense voorgangers, waaronder dominee Joost Schelling en pastor Janneke Stam, Marcel Kooiman (piano), Dick van Vliet (dwarsfluit en percussie) en Patricia Boll (zang)

Locatie en tijd: Zondag 11 oktober 15.30 – 17.00 uur
Opstandingskerk, Wilhelminaweg

Registratiepagina: www.kerkwebwoerden.nl/regenboogviering

Toegang: Gratis.

BELANGRIJKE DATA

De zondag wanneer de Maaltijd van de Heer gevierd wordt, kunt u uw bijdrage meenemen voor de Voedselbank.

Vergeet mij Nietjes

De bloemen waren voor:

14 juni	Mvr. L. v.d. Wetering
21 juni	Dhr. P. de Langen
28 juni	Fam. v. Osnabrugge
5 juli	Mvr. J. Roest
7 juli	Dhr. F. Nagelhout
12 juli	Mvr. Kamphuis
31 augustus	Mvr. M. Vilijn

Gelukkig

Gelukkig is wie, blij van hart
en zonder aanzien des persoons,
een ander bijstaat in de smart
en dat dan ziet als iets 'gewoons'.
Niet om de centen of de eer,
want dan is het slechts schone schijn
maar liefde geven, zonder meer,
dan pas kun je gelukkig zijn.

Uit de dichtbundel: Bloem-lezing, een leven in meer dan honderd gedichten door
Lenie Terlouw- Kleijwegt. De gedichtenbundel verkrijgbaar bij Anneke Boskma- de
Zoete.

Omzien naar elkaar!

Steun het werk van de Diaconie.

Maak uw bijdrage over op:

NL 16 INGB 0 000696095

Of van de ZWO

Maak uw bijdrage over op:

NL 16 INGB 0 000696095

De Kringloopcommissie biedt aan:

Heeft u spullen nodig voor uzelf of voor bijvoorbeeld een kind dat op zichzelf gaat wonen, informeer dan eens bij de Kringloopcommissie. Of breng eens een bezoekje aan de schuur van Johan. U zult versteld staan wat we allemaal te koop hebben. De Kringloopcommissie is het hele jaar bezig met het ophalen van spullen, verkoop via Marktplaats en natuurlijk tijdens de Septembermarkt. De opbrengst van de verkoop van dit alles is voor het onderhoud van de kerk.

We verkopen o.a.:

Fietsen; zowel dames als heren, kinderfietsen, een step, fietsendragers.

Witgoed; koelkast, vrieskist, vaatwasser, gasfornuis, magnetron.

Huisraad; lederen bankje, tafels, stoelen, bedden, lampen, klok.

Elektronica; televisie, platenspelers, videorecorders, printer, stereotoren.

Tuin: grasmaaier, bladblazer, tuingereedschap, hogedrukreiniger, vuurkorven, complete tuinsets, parasol.

Verder nog; Kinderbedjes, kinderstoelen, serviesgoed, rollator, postoel, ladder, skeelers,

Vouwwagen(6 persoons).

Zoekt u iets of heeft u vragen, neem dan contact op met:

Johan Griffioen

Haanwijk 29

Tel: 443253 of 06-23107137



NIEUWS OM DOOR TE GEVEN

Bijbelzondag 25 oktober

Op 25 oktober vieren we weer Bijbelzondag. Natuurlijk staat in de kerk elke zondag de Bijbel centraal. Maar deze dag vieren we dat we de Bijbel in onze eigen taal hebben, en dat we er in alle vrijheid uit kunnen lezen.

Bijbelgenootschap en kerken in actie voor Beiroet

De verwoestende explosie van 4 augustus in Beiroet trof ook het Libanees Bijbelgenootschap. Het Bijbelgenootschap van Libanon en de lokale kerken zijn een hulpactie gestart voor de zwaarst getroffen gezinnen. Ook het NBG steunt de actie.

Link: <https://www.bijbelgenootschap.nl/beiroet/>

NBG en VBG: inspireren met de Bijbel

Tijdens de eerste coronagolf bleek het belang van barmhartigheid: bijvoorbeeld de zorg voor kwetsbare mensen en het omzien naar elkaar. Het NBG en het VBG startten de campagne *Wat deel jij?*

Link: <https://www.bijbelgenootschap.nl/watdeeljij/>

Mijlpaal: Complete Bijbel vertaald in 700 talen

Begin augustus heeft het wereldwijde bijbelvertaalwerk een mijlpaal bereikt: de gehele Bijbel is nu in 700 verschillende talen beschikbaar. Op 1 januari 2020 stond de teller nog op 694. De vorige mijlpaal – 600 talen waarin de complete Bijbel vertaald is – werd 7 jaar geleden bereikt. De bijbelgenootschappen werken aan een ambitieus meerjarenprogramma met als doel om in 2038 in totaal 1.200 vertaalprojecten af te ronden. Het Nederlands Bijbelgenootschap steunt onder meer via de Bijbel per Maand-Club diverse projecten in het buitenland

Link: <https://www.bijbelgenootschap.nl/2019-wereldwijd-40-miljoen-bijbels-verspreid/>

Samenleesbijbel wereldwijd succes

De Samenleesbijbel is populair zowel in Nederland als in andere landen. Recent verscheen een Duitse editie en binnenkort een Franse. In Honduras was men zo enthousiast, dat ze een speciale editie van de Samenleesbijbel

compleet vertaalden: de Bibla Familiar 100 pasos. Het NBG heeft 30.000 exemplaren gesponsord voor gratis verspreiding. Momenteel wordt deze uitgave vertaald in diverse talen.

Links:

UBS-rapport 2019: <https://www.bijbelgenootschap.nl/2019-wereldwijd-40-miljoen-bijbels-verspreid/>

De (Nederlandse) Samenleesbijbel: www.samenleesbijbel.nl

Palestijns Bijbelgenootschap werkt met muppets en muurschilderingen

Tijdens de lockdown hielp het Palestijns Bijbelgenootschap bij de distributie van voedsel, medicijnen, mondkapjes en desinfectie-gel onder arme gezinnen in afgelegen gebieden.

Toen de kinderen thuis kwamen te zitten, heeft het Bijbelgenootschap elke dag voor gezinnen met kinderen bijbelse inspiratie gezet op onze Facebook-pagina. Poppenspel bleek ook heel geschikt om verhalen en gedachtengoed uit de Bijbel dicht bij kinderen en tieners te brengen. ' Met de Betlehemse scouts werd een kunstproject gedaan: muurschilderingen van de gelijkenissen van Jezus.

Link: <https://www.bijbelgenootschap.nl/bijbelgenootschap-in-coronatijd-deel-7palestijns-bijbelgenootschap-werkt-met-muppets-en-muurschilderingen/>

VAN DE REDACTIE

De lay-out van dit nummer was in handen van Kees van Kesteren
Kopij voor het volgende nummer inleveren **20 okt. tot 19.00 uur.**

Kopij inleveren op DINSDAG !!!

E-mailadres: redactie@deopenpoortharmelen.nl

Of in de brievenbus van Wil Schouten, **Oudeland 110**

Jaargang	Nr	Inleveren	Verschijnt
54	10	20 okt	30 okt
54	11	17 nov	27 nov (3 weken)
54	12	8 dec	18 dec
55	1	5 jan	15 jan

Meeleven voor belangstellenden

€ 20,- per jaar door overmaking van het bedrag op:
NL61INGB 0000363157 t.g.v. Ger. Kerk Harmelen
met vermelding van gastlezer Meeleven.

Een bericht van het kerkelijk bureau

Een verhuizing, een huwelijk, de geboorte of het overlijden van een gemeentelid. Dit alles moet ook verwerkt worden in de kerkledenadministratie. Om dit goed op orde te kunnen houden, stelt het kerkelijk bureau het heel erg op prijs als u deze mutaties door wilt geven.

Adres: Hans den Braber, zie achterkant Meeleven!

Emailadres : hans261030@gmail.com

Onderwerp : kerkelijk bureau